Estados Financieros al 31 de diciembre de 2010 y 2009 y por los años terminados en esas fechas

CONTENIDO

Informe de los auditores independientes Balances generales Estados de resultados Estados de flujos de efectivo Notas a los estados financieros

\$ - Pesos chilenos

M\$ - Miles de pesos chilenos

US\$ - Dólares estadounidenses

UF - Unidades de Fomento



Jeria Martínez y Asociados Limitada Av. Andrés Bello Nº 2687 Piso 5, Las Condes Santiago - Chile Tel (56-2) 650 6300 - Fax (56-2) 433 9141 www.jmachile.cl

INFORME DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

Señores Directores

Comisión del Sistema Nacional de Certificación de Competencias Laborales:

Hemos efectuado una auditoría a los balances generales de Comisión del Sistema Nacional de Certificación de Competencias Laborales al 31 de diciembre de 2010 y 2009 y a los correspondientes estados de resultados y de flujos de efectivo por los años terminados en esas fechas. La preparación de dichos estados financieros (que incluyen sus correspondientes notas), es responsabilidad de la Administración de Comisión del Sistema Nacional de Certificación de Competencias Laborales. Nuestra responsabilidad consiste en emitir una opinión sobre estos estados financieros, con base en las auditorías que efectuamos.

Nuestras auditorías fueron efectuadas de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas en Chile. Tales normas requieren que planifiquemos y realicemos nuestro trabajo con el objeto de lograr un razonable grado de seguridad que los estados financieros están exentos de representaciones incorrectas significativas. Una auditoría comprende el examen, a base de pruebas, de las evidencias que respaldan los montos e informaciones revelados en los estados financieros. Una auditoría comprende, también, una evaluación de los principios de contabilidad utilizados y de las estimaciones significativas hechas por la Administración de la Comisión, así como una evaluación de la presentación general de los estados financieros. Consideramos que nuestras auditorías constituyen una base razonable para fundamentar nuestra opinión.

En nuestra opinión, los mencionados estados financieros presentan razonablemente, en todos sus aspectos significativos, la situación financiera de Comisión del Sistema Nacional de Certificación de Competencias Laborales al 31 de diciembre de 2010 y 2009 y los resultados de sus operaciones y los flujos de efectivo por los años terminados en esas fecha, de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados en Chile.

Gastón Villarroel Olivares

Jeria, Martínez y Asociados Limitada

Santiago, 16 de diciembre de 2011

COMISIÓN DEL SISTEMA NACIONAL DE CERTIFICACIÓN DE COMPETENCIAS LABORALES BALANCES GENERALES

T

50

18.3

AL

120

A STATE OF

		Al 31 de dio	eiembre de
ACTIVOS	Nota	2010	2009
A CTINIO CUD CIVIL ANITO		M\$	M\$
ACTIVO CIRCULANTE			
Disponible	4	638.254	130.094
Cuentas por cobrar	5	118.581	
Total activo circulante		756.835	130.094
ACTIVO FIJO			
Maquinarias y equipos	6	1.271	73
Otros activos fijos	6	18.695	17.909
Subtotal activo fijo bruto		19.966	17.982
Depreciación acumulada (menos)	6	(3.213)	
Total activo fijo, neto		16.753	17.982
OTROS ACTIVOS			
Intangibles	7	7.000	0.257
Otros	7	7.808	9.257
Ottos	8 -	2.556	-
Total otros activos	-	10.364	9.257
Total activos	=	783.952	157.333

COMISIÓN DEL SISTEMA NACIONAL DE CERTIFICACIÓN DE COMPETENCIAS LABORALES BALANCES GENERALES (Continuación)

		Al 31 de dic	ciembre de
PASIVOS Y PATRIMONIO	Nota	2010	2009
		M\$	M\$
PASIVO CIRCULANTE			
Cuentas por pagar	9	504	27.351
Provisiones	10	610.529	30.952
Retenciones	11	7.052	3.703
Total pasivo circulante		618.085	62.006
1			
PATRIMONIO			
Resultados acumulados	12	95.327	-
Utilidad del ejercicio	12	70.540	95.327
J. Company of the Com			
Total patrimonio		165.867	95.327

Total pasivos y patrimonio		783.952	157.333
rotal pastros j patrillo			

COMISIÓN DEL SISTEMA NACIONAL DE CERTIFICACIÓN DE COMPETENCIAS LABORALES ESTADOS DE RESULTADOS

T

TH

13

		Por los años te el 31 de dicie	
RESULTADO OPERACIONAL	Nota	2010 M\$	2009 M\$
Ingresos de explotación Costos de explotación	13 14	1.084.711 (622.756)	192.188 (25.195)
Margen de explotación Gastos de administración y ventas	15	461.955 (390.007)	166.993 (71.666)
Resultado operacional		71.948	95.327
RESULTADO NO OPERACIONAL			
Corrección monetaria Diferencias de cambio	3	(1.640)	
Resultado no operacional		(1.408)	-
Utilidad del ejercicio		70.540	95.327

COMISIÓN DEL SISTEMA NACIONAL DE CERTIFICACIÓN DE COMPETENCIAS LABORALES ESTADOS DE FLUJOS DE EFECTIVO

1111

M

THE

DEC:

	Por los años el 31 de dici	
	2010	2009
	M\$	M\$
FLUJO ORIGINADO POR ACTIVIDADES DE LA OPERACIÓN		
Utilidad del ejercicio	70.540	95.327
CARGOS (ABONOS) A RESULTADOS QUE NO REPRESENTAN FLUJO DE EFECTIVO		
Depreciación del ejercicio	3.213	-
Amortización del ejercicio	1.857	-
Corrección monetaria	1.640	-
(AUMENTO) DISMINUCIÓN DE ACTIVOS, QUE AFECTAN		
AL FLUJO DE EFECTIVO	-	-
Cuenta por cobrar	(118.581)	-
AUMENTO (DISMINUCIÓN) DE PASIVOS, QUE AFECTAN AL FLUJO DE EFECTIVO		
Cuentas por pagar	(26.507)	27.351
Provisiones	587.586	30.952
Retenciones	3.483	3.703
Flujo neto positivo originado por actividades de la operación	523.231	157.333

COMISIÓN DEL SISTEMA NACIONAL DE CERTIFICACIÓN DE COMPETENCIAS LABORALES ESTADOS DE FLUJOS DE EFECTIVO (Continuación)

11

118

118

211

The state of the s

77

	Por los años el 31 de dici	
	2010	2009
	M\$	M\$
FLUJO ORIGINADO POR ACTIVIDADES DE INVERSIÓN		
Compras de activo fijo	(1.965)	(17.982)
Inversión en intangibles	(413)	(9.257)
Inversión en otros activos	(2.556)	_
Flujo neto negativo originado por actividades de inversión	(4.934)	(27.239)
Flujo neto total positivo del ejercicio	518.297	130.094
Efecto de la inflación sobre el efectivo y efectivo equivalente	(10.137)	_
Variación neta del efectivo y efectivo equivalente	508.160	130.094
Saldo inicial de efectivo y efectivo equivalente	130.094	-
Saldo final de efectivo y efectivo equivalente	638.254	130.094

Notas a los Estados Financieros al 31 de diciembre de 2010 y 2009

NOTA 1 - NATURALEZA DE LA OPERACIÓN

La Comisión del Sistema Nacional de Certificación de Competencias Laborales (la "Comisión"), se constituyó en agosto del año 2008 por entrada en vigencia de Ley N°20.267 que crea el Sistema Nacional de Certificación de Competencias Laborales y perfecciona el Estatuto de Capacitación y Empleo. Las operaciones de la Comisión están centradas principalmente en aumentar las competencias laborales de las personas, a través de un proceso de evaluación y certificación alineados con las demandas del mercado del trabajo y propiciando su articulación con una oferta de capacitación laboral basada en competencias.

Durante el ejercicio 2010, los ingresos de la Comisión provienen de aportes presupuestarios otorgados por el Ministerio del Trabajo y Previsión Social, por aportes del Servicio Nacional de Capacitación y Empleo y por aportes de entidades privadas.

Durante el ejercicio 2009, los ingresos de la Comisión provienen únicamente de aportes presupuestarios otorgados por el Ministerio del Trabajo y Previsión Social.

NOTA 2 - RESUMEN DE NORMAS CONTABLES APLICADAS

a) General

50

Los presentes estados financieros han sido preparados de acuerdo a principios de contabilidad generalmente aceptados en Chile.

b) Corrección Monetaria

Con el propósito de reflejar en los estados financieros el efecto de la variación en el poder adquisitivo de la moneda, se actualizó el patrimonio neto, los activos no monetarios y los flujos de efectivo de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados en Chile.

Las cuentas de resultados se presentan a sus valores históricos, criterio que no afecta el patrimonio ni el resultado del ejercicio.

Los saldos al 31 de diciembre de 2009, que se presentan con fines comparativos, han sido actualizados extracontablemente en un 2,5%, que es el mismo porcentaje aplicado para actualizar el patrimonio neto inicial.

c) Conversión de Activos y Pasivos en Moneda Extranjera y Unidades de Fomento

Los activos y pasivos expresados en moneda extranjera y en Unidades de Fomento, existentes al 31 de diciembre de 2010 y 2009, se presentan convertidos a pesos chilenos de acuerdo a los siguientes tipos de cambio vigentes al cierre de cada ejercicio:

	<u>2010</u>	<u>2009</u>
	(\$ pes	os chilenos)
Unidad de Fomento (UF) Dólar estadounidense (US\$)	21.455,55 468,01	20.942,88 507,10

Notas a los Estados Financieros al 31 de diciembre de 2010 y 2009

NOTA 2 - RESUMEN DE NORMAS CONTABLES APLICADAS (Continuación)

d) Efectivo y Efectivo Equivalente

Para propósitos del estado de flujos de efectivo, se considera como efectivo y efectivo equivalente, las disponibilidades en caja y bancos.

e) Provisión para Deudores Incobrables

La Comisión no ha reconocido una provisión para deudores incobrables, ya que considera que todas las cuentas por cobrar son recuperables.

f) Activo Fijo

Los bienes del activo fijo se presentan valorizados al costo de adquisición, actualizado de acuerdo a normas de corrección monetaria.

La depreciación de los bienes del activo fijo se calcula de acuerdo con el sistema de depreciación lineal, considerando los valores actualizados de los respectivos bienes y los años de vida útil remanente de los mismos.

g) Intangibles

Bajo este rubro se presentan licencias de software que se registran a su valor de adquisición actualizado de acuerdo a normas de corrección monetaria y se amortizarán en un plazo de 72 meses de acuerdo a las políticas de la Comisión.

h) Impuesto a la Renta

La Comisión no ha reconocido provisión de gasto por impuesto a la renta de primera categoría correspondiente al ejercicio, por estar exenta de este impuesto de conformidad al Artículo 40 N°1 de la Ley sobre Impuesto a la Renta.

i) Impuestos Diferidos

Con motivo de la exención al impuesto a la renta según se señala en la letra h), la Comisión no presenta diferencias temporales que den origen a impuestos diferidos.

i) Indemnización por Años de Servicios

La Comisión no tiene pactado con su personal pagos por concepto de indemnización por años de servicios a todo evento, por lo cual no ha reconocido provisión alguna por dicho concepto.

Notas a los Estados Financieros al 31 de diciembre de 2010 y 2009

NOTA 2 - RESUMEN DE NORMAS CONTABLES APLICADAS (Continuación)

k) Provisión de Vacaciones

1

I

De acuerdo a las disposiciones contenidas en los Boletines Técnicos N°s 47 y 48 del Colegio de Contadores de Chile A.G., la Comisión contabiliza la provisión de vacaciones del personal, sobre base devengada al cierre de cada ejercicio.

l) Reconocimiento de Ingresos

La Comisión reconoce ingresos por recursos asignados por la Ley de presupuesto de sector público desde el Ministerio del Trabajo y Previsión Social, por aportes recibidos del Servicio Nacional de Capacitación y Empleo, y por recursos aportados por privados, sobre base devengada, los cuales tienen como objetivo el financiamiento de las actividades y operaciones de la Comisión.

m) Uso de Estimaciones

La Administración de la Comisión ha utilizado supuestos y estimaciones para la determinación de ciertos activos y pasivos y la revelación de contingencias, a fin de preparar estos estados financieros de conformidad con principios de contabilidad generalmente aceptados en Chile. Los resultados reales podrían diferir de dichos estimados.

NOTA 3 - CORRECCIÓN MONETARIA

Como resultado de la aplicación de las normas de corrección monetaria mencionadas en nota 2(b), al 31 de diciembre de 2010 y 2009, se generó un cargo neto a resultados, según el siguiente detalle:

	2010 M\$	<u>2009</u> M\$
(Cargo)/abono a resultados por actualización de: Patrimonio Activos no monetarios	(2.325) 685	-
Cargo neto a resultados	(1.640)	Annual Control

Notas a los Estados Financieros al 31 de diciembre de 2010 y 2009

NOTA 4 - DISPONIBLE

TE

1

1

10

T

当

-

1

I

1

1

1

I

T

Al 31 de diciembre de 2010 y 2009, el detalle de este rubro es el siguiente:

	2010 M\$	2009 M\$
Fondo fijo Saldo cuenta corriente Banco Estado	200 638.054	205 129.889
Totales	638.254	130.094

NOTA 5 - CUENTAS POR COBRAR

Al 31 de diciembre de 2010, este rubro presenta aportes comprometidos por instituciones privadas según el siguiente detalle:

	<u>2010</u> M\$
Subsecretaría del Desarrollo	79.500
Asociación Chilena del Chef	3.000
Corporación Centro Nacional Apícola	4.639
La Industria del Pan A.G.	7.500
Corporación Movimiento Campesino y Etnias	1.500
Sociedad Nacional de Minería	7.582
Asociación de Industrias Metalúrgicas y Metalmecánica	3.500
Asociación Radiodifusores de Chile	4.160
Asociación de Exportadores de Chile	2.690
Confederación Gremial Nacional Artesanado	4.500
Asociación Profesional de Guías de Turismo	10
Total	118.581
	Annaha An

Al 31 de diciembre para 2009, este rubro no presenta saldo.

Notas a los Estados Financieros al 31 de diciembre de 2010 y 2009

NOTA 6 - ACTIVO FIJO

E

Page 1

宣

1

11

III

Al 31 de diciembre de 2010 y 2009, el detalle del activo fijo es el siguiente:

	2010 M\$	2009 M\$
Maquinas y equipos de oficina	1.271	73
Subtotales	1.271	73
Otros activos fijos: Equipos computacionales y periféricos Equipos de comunicación para redes informáticas Muebles y enseres	17.852 586 257	17.852
Subtotales	18.695	17.909
Totales activo fijo, bruto Depreciación acumulada	19.966 (3.213)	17.982
Totales activo fijo, neto	16.753	17.982

En el año 2010, la depreciación del ejercicio fue de M\$3.213, la cual se presenta formando parte de los gastos de administración y ventas.

En el año 2009, la Comisión no reconoció gasto por depreciación de los activos fijos, por corresponder a compras efectuadas durante el mes de diciembre de dicho año.

Notas a los Estados Financieros al 31 de diciembre de 2010 y 2009

NOTA 7 - INTANGIBLES

TE

in [

Al 31 de diciembre de 2010 y 2009, el detalle de los activos intangibles es el siguiente:

	2010 M\$	2009 M\$
Licencias adobe acrobat Licencias adobe C54 Licencias Microsoft proyect Licencias adobe freehand Licencias google Apps	647 1.347 6.672 591 353	647 1.347 6.672 591
Otros Subtotales	9.665	9.257
Amortización acumulada	(1.857)	-
Totales intangibles, neto	7.808	9.257

En el año 2010, la amortización del ejercicio fue de M\$1.857, la cual se presenta formando parte de los gastos de administración y ventas.

En el año 2009, la Comisión no presenta amortización del ejercicio debido a que las compras de intangibles fueron efectuadas durante el mes de diciembre de dicho año.

NOTA 8 - OTROS

Al 31 de diciembre de 2010, este rubro presenta una garantía de arriendo por M\$2.556 relacionada con las oficinas utilizadas por la Comisión.

Al 31 de diciembre de 2009, este rubro no presenta saldo.

NOTA 9 - CUENTAS POR PAGAR

Al 31 de diciembre de 2010 y 2009, bajo este rubro se presenta las obligaciones contraídas por la Comisión con sus proveedores por M\$504 y M\$27.351, respectivamente, originadas en las operaciones comerciales propias de su giro.

(Continúa)

30.952

610.529

Totales

COMISIÓN DEL SISTEMA NACIONAL DE CERTIFICACIÓN DE COMPETENCIAS LABORALES

Notas a los Estados Financieros al 31 de diciembre de 2010 y 2009

NOTA 10 - PROVISIONES

Al 31 de diciembre de 2010 y 2009, este rubro presenta los siguientes conceptos:

	2010 M\$	2009 M\$
Provisión para costos proyecto "Consultoría posición al anexo estratégico". Provisión para costos provecto "Consultoría a servicio de anovo a la producción".	1 1	10.252
Provisión para costos proyecto "Consultoría sistematización de la fase de experiencias administrativas"		5.125
Provisión para costos proyecto "Producción e impresión de soportes gráficos y digitales para promoción institucional"	50.578	
Provisión para costos proyecto "Producción de eventos, elaboración y ejecución de plan de medios para lanzamiento regional de la Comisión"	48.302	,
Provisión para costos proyecto "Desarrollo de un proyecto de competencias laborales en el sector de transporte subsector taxis colectivos"	30.000	,
Provisión para costos proyecto "Desarrollo de un proyecto de competencias laborales	35.000	1
Provisión para costos proyecto "Desarrollo de un proyecto de competencias laborales en el sector comercio subsector retail"	52.500	,
Provisión para costos proyecto "Desarrollo de un proyecto de competencias laborales en el sector eléctrico"	97.391	1
Provisión para costos proyecto "Desarrollo de un proyecto de competencias laborales en el sector de empresas de menor tamaño subsector autoempleo"	45.000	1
Provisión para costos proyecto "Diseño, desarrollo y puesta en marcha de la plataforma de información y administración de registros públicos"	62.500	,
Provisión para costos proyecto "Desarrollo de un proyecto de competencias laborales en el sector turismo subsector gastronomía"	29.950	,
Provisión para costos proyecto "Desarrollo de un proyecto de competencias laborales en el sector agrícola subsector frutícola"	26.900	,
Provisión para costos proyecto "Desarrollo de un proyecto de competencias laborales en el sector cultura"	16.700	1
Provisión para costos proyecto "Desarrollo de un proyecto de competencias laborales en el sector acuícola sulfutos mitilidos"	18.000	1
Provisión para costos proyecto "Desarrollo de un proyecto de competencias laborales en el sector agricultura familiar campesina"	12.000	,
Provisión para costos proyecto "Desarrollo de un proyecto de competencias laborales en el sector pesquero subsector pesca artesanal"	14.500	,
Provisión para costos proyecto "Desarrollo de un proyecto de competencias laborales en el sector acuícola"	25.490	
Provisión para costos proyecto "Desarrollo de un proyecto de competencias laborales en el sector vitivinícola"	21.510	,
Provisión para costos proyecto "Desarrollo de un proyecto de competencias laborales en el sector comunicaciones subsector radiodifusión"	20.800	1
Provisión para vacaciones	3.408	3.755
Provisión para gastos "asesoría informática de proyectos"	ı	1.177
Provisión para otros gastos	ı,	825

Notas a los Estados Financieros al 31 de diciembre de 2010 y 2009

NOTA 11 - RETENCIONES

Al 31 de diciembre de 2010 y 2009, este rubro presenta los siguientes conceptos:

	2010 M\$	2009 M\$
Retenciones previsionales Retención impuesto único Retención impuesto segunda categoría	3.849 1.849 1.354	2.272 1.431
Totales	7.052	3.703

NOTA 12 - PATRIMONIO

Durante los ejercicios terminados el 31 de diciembre de 2010 y 2009, las cuentas patrimoniales tuvieron los siguientes movimientos:

	Utilidades <u>acumuladas</u> M\$	Utilidad del <u>ejercicio</u> M\$	Totales M\$
Saldos al 1 de enero de 2009 (históricos) (a)	-	-	-
Distribución del resultado del ejercicio anterior	-	-	-
Utilidad del ejercicio	-	93.002	93.002
	Magazina de la compressión de		
Saldos al 31 de diciembre de 2009	-	93.002	93.002
Actualización 2,5%	-	2.325	2.325
	special delication Acid date		
Saldos al 31 de diciembre de 2009, actualizados	-	95.327	95.327
	Married American State of Stat		species about design-based society scarces schiller descript plusters receibe
Saldos al 1 de enero de 2010 (históricos)	_	93.002	93.002
Distribución del resultado del ejercicio anterior	93.002	(93.002)	_
Revalorización por corrección monetaria	2.325	()5.002)	2.325
Utilidad del ejercicio		70.540	70.540
	and delicate the second sections.		***************************************
Saldos al 31 de diciembre de 2010	95.327	70.540	165.867
	standard standard standard continues of the continues of		Management of the Article Agents and Article Agents

⁽a) La Comisión no presenta saldos de apertura por cuanto en el año 2008, no percibió ingresos, y no efectuó gastos. El año 2009, es el primer ejercicio en el cual percibe ingresos para ser destinados a gastos operacionales.

Notas a los Estados Financieros al 31 de diciembre de 2010 y 2009

NOTA 12 - PATRIMONIO (Continuación)

El patrimonio de la Comisión está compuesto de acuerdo a lo establecido en el Artículo N°10 de la Ley N°20.267, la cual explica los recursos asignados para los fines de la Comisión y que están aprobados en la Ley de Presupuestos del Sector Público para el Ministerio del Trabajo y Previsión Social, transferidos por dicho Ministerio a la Comisión en virtud de convenios de desempeño visados por la Dirección de Presupuesto.

NOTA 13 - INGRESOS DE LA EXPLOTACIÓN

Al 31 de diciembre de 2010, bajo este rubro se presentan trasferencias recibidas desde otras entidades públicas y aportes desde entidades privadas por M\$951.400 y M\$133.311, respectivamente, lo que implica ingresos totales por M\$1.084.711.

Al 31 de diciembre de 2009, bajo este rubro se presentan transferencias recibidas desde otras entidades públicas por M\$192.188, de acuerdo a los recursos asignados en base a la Ley de Presupuesto 2009 del Sector Público para el Ministerio del Trabajo.

NOTA 14 - COSTOS DE EXPLOTACIÓN

Al 31 de diciembre de 2010 y 2009, este rubro presenta los siguientes conceptos:

	2010 M\$	2009 M\$
Estudios e investigaciones Desarrollo de proyectos Honorarios por desarrollo de plataforma	35.771 497.176 89.809	25.195
Totales	622.756	25.195

Notas a los Estados Financieros al 31 de diciembre de 2010 y 2009

NOTA 15 - GASTOS DE ADMINISTRACIÓN Y VENTAS

Al 31 de diciembre de 2010 y 2009, este rubro presenta los siguientes conceptos:

	2010 M\$	2009 M\$
Remuneraciones del personal Servicios de publicidad Honorarios a suma alzada Gastos generales Servicios de impresión Otras remuneraciones Gastos varios oficina Depreciación Amortización Otros gastos	232.199 53.319 - 48.509 35.601 255 13.253 3.213 1.857 1.801	1.179
Totales	390.007	71.666

NOTA 16 - CAUCIONES OBTENIDAS DE TERCEROS

Al 31 de diçiembre de 2010, la Comisión presenta diversas boletas de garantía en pesos chilenos recibidas de proveedores, para garantizar el fiel cumplimiento de los contratos suscritos por M\$43.367 y boletas de garantía en UF con su equivalente en pesos al cierre del ejercicio por M\$18.074.

Al 31 de diciembre de 2009, la Comisión presenta una boleta de garantía en pesos chilenos recibida del proveedor Asesorías para el Desarrollo S.A., para garantizar el fiel cumplimiento del contrato por M\$250.

NOTA 17 - COMPROMISOS Y CONTINGENCIAS

Al 31 de diciembre de 2010 y 2009, la Comisión no tiene compromisos ni contingencias con terceros que requieran ser revelados.

NOTA 18 - HECHOS POSTERIORES

Entre el 31 de diciembre de 2010 y la fecha de emisión de los presentes estados financieros (16 de diciembre de 2011), no han ocurrido hechos posteriores que pudieran tener un efecto significativo en las cifras en ellos presentadas, ni en la situación económica y financiera de la Comisión.